

On his world tour, Mickey has taken pictures that capture the cultures, customs and flavors of the 17 countries he visited. He has assembled them on one long scroll, and using this special SCROLL-O-MATIC™ unit, you can view the big picture from end to end — and share the fun and adventure of travelling 'round the world! You can always start anywhere on the scroll. **BON VOYAGE!**

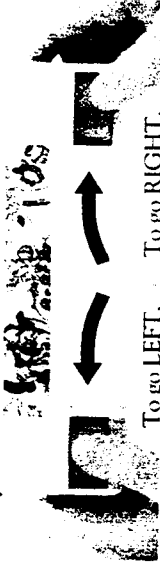
ASSEMBLY

Apply the pressure-sensitive label to the back of the SCROLL-O-MATIC unit.

Montaje: Coloque las etiquetas a presión sobre el lado posterior de la unidad SCROLL-O-MATIC.

How to Scroll Around the World

Cómo viajar alrededor del mundo



To go LEFT,
turn this knob LEFT.

Para ir a la IZQUIERDA,
gire esta perilla hacia la
IZQUIERDA.

To go RIGHT,
turn this knob RIGHT.

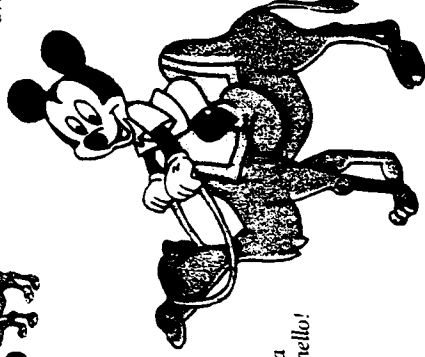
Para ir a la DERECHA,
gire esta perilla hacia la
DERECHA.

The Little Window

Now that we've figured that out, scroll in either direction until a picture appears in the little window, like this:



Now what in the world is that funny-looking animal? It's a CAMEL... we must be in Egypt!



La Ventana Pequeña:

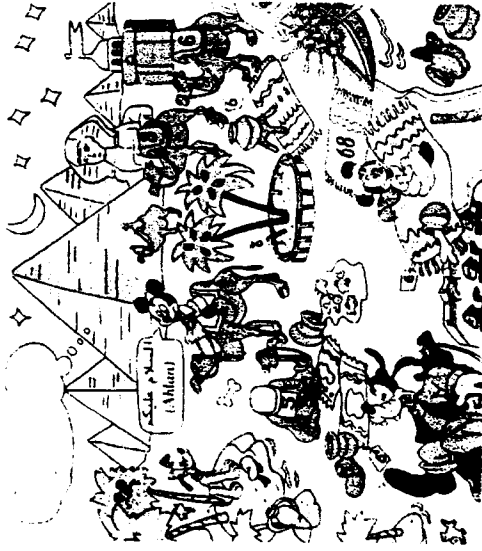
Gírela en cualquier dirección hasta que aparezca un dibujo.

¿Cómo se llama ese animal tan raro que ha aparecido? ¡Es un camello!

The Big Window

Now look down at the picture in the big window: Can you find a camel anywhere in this scene?

La Ventana Grande: Mire la foto de la ventana grande. ¿Puede hallar un camello en alguna parte de la foto?



How Many?

Now, what's the number in the little window? It's 6. That means there are 6 camels in the big picture. Can you find all of them?

¿Cuántos?: ¿Qué número aparece en la Ventana Pequeña? Es un 6. Ello significa que hay 6 camellos en la foto gigante. ¿Puede encontrar los 6 camellos?



Greece

7 buildings, 7 columns on building, 7 hats (called "fezzes"), 7 boats
7 edificios, 7 columnas en el edificio, 7 sombreros (llamados "fezes"), 7 botes

Greece to Egypt

5 umbrellas, 5 birds, 5 palm trees, 5 Disney characters
5 paraguas, 5 pájaros, 5 palmeras, 5 personajes de Disney

Egypt

6 stars, 6 palm trees, 6 pyramids, 6 fish
6 estrellas, 6 palmeras, 6 pirámides, 6 peces

Egypt to India

8 cars, 8 stars, 8 towers, 8 dates on palm trees
8 carros, 8 estrellas, 8 torres, 8 dátiles en las palmeras

India

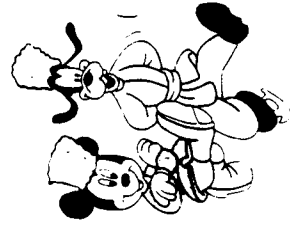
6 turbans, 6 umbrellas (one is hidden!), 6 rope "snakes", 6 rugs
6 turbantes, 6 paraguas (uno está escondido!), 6 "serpientes" de cuerda, 6 alfombras

India to Russia

5 Mickey balloons, 5 bicycles,
5 pennants, 5 turbans
5 globos de Mickey, 5 bicicletas,
5 insignias, 5 turbantes

Russia

8 light poles, 8 towers, 8 skates,
8 birds
8 postes de luz, 8 torres, 8 patines,
8 pájaros



Hawaii to Brazil

4 radios, 4 lounge chairs, 4 pineapples, 4 small pennants
4 radios, 4 sillas de descanso, 4 piñas, 4 insignias pequeñas

Brazil

7 diamonds, 7 lounge chairs, 7 windows in 2 houses,
7 palm trees
7 diamantes, 7 sillas de descanso, 7 ventanas en dos casas, 7 palmeras

Brazil to Mexico

6 ore cars, 6 butterflies, 6 windows in one house, 6 people waving
6 carros de minerales, 6 mariposas, 6 ventanas en una casa, 6 personas saludando

Mexico

8 window boxes, 8 rugs, 8 parrots, 8 Mexican jumping beans
8 maceteros de ventana, 8 alfombras, 8 loros, 8 frijoles mexicanos saltantes

Mexico to California

7 tacos, 7 fish, 7 palm trees, 7 levels on pyramid
7 tacos, 7 peces, 7 palmeras, 7 niveles en la pirámide

California

5 orange trees and 5 oranges in each, 5 movie reels,
5 pairs of sunglasses
5 naranjos con 5 naranjas en cada uno, 5 carretes de cintas, 5 pares de anteojos de sol

Happy Travelling! ¡Feliz viaje!



Russia to China

5 birds, 5 balloons, 5 planes, 5 trees
5 pájaros, 5 globos, 5 aviones, 5 árboles

China

6 teapots, 6 lamps, 6 paper lanterns,
6 Ming vases
6 teteras, 6 lámparas, 6 faroles de papel, 6 vasijas Ming

China to Japan

5 pennants, 5 legs under dragon, 5 straw hats,
5 teapots
5 insignias, 5 patas bajo el dragón, 5 sombreros de paja, 5 teteras

Japan

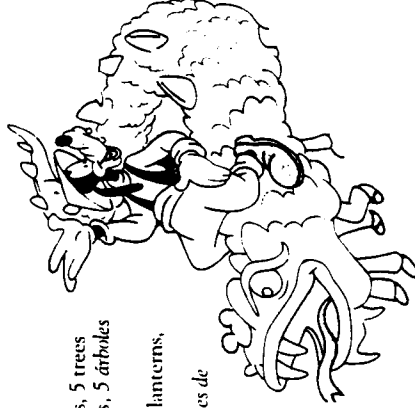
6 kites, 6 cars, 6 paper lanterns, 6 parasols
6 cometas, 6 automóviles, 6 faroles de papel, 6 paraguas

Japan to Hawaii

5 parasols, 5 portholes on ship, 5 Mickey balloons, 5 sailboats
5 paraguas, 5 claraboyas en el barco, 5 globos de Mickey, 5 buques de mariners

Hawaii

6 surfboards, 6 torches, 6 tropical fish, 6 tropical birds
6 tablas de surf, 6 antorchas, 6 peces tropicales, 6 pájaros tropicales



MICKEY LOOK & FIND

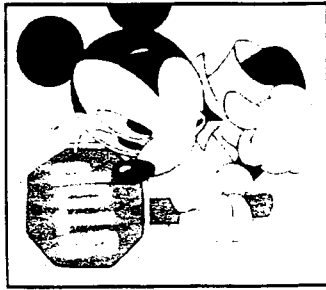
Scroll-Around the World Game

PASSPORT



The End

Whenever you come to Mickey holding up a big STOP sign, it's time to scroll back in the other direction. Be sure you don't over-wind — it could break the game. **STOP:** Cada vez que en la foto aparece Mickey sosteniendo un cartel de STOP, significa que debe comenzar a girar la pantalla en la dirección opuesta.



What to Find Where

Here's a list of some of the groups of things you can find on your journey — but be sure to look for more! (Remember, always look for the number and item that appear in each little window; and you can always find the number that number of times — six 6's, etc.)

A continuación encontrará una lista de algunos de los grupos de cosas que hallará en cada uno de los países. ¡Asegúrese de buscar más cosas! Recuerde que siempre debe buscar el número y el objeto que aparece en la ventanita pequeña y que siempre podrá encontrar el número la cantidad de veces representada por el número, por ejemplo, seis números 6, etc.

What Else Can You Find?

There are 6 other things that appear in the picture 6 times each. First, try to find all six 6's — the number itself always appears its own number of times in each scene (four 4's, five 5's, etc.).

What else can you find 6 of? In this picture, there are 6 stars, 6 palm trees, 6 pyramids, 6 urns and 6 fish.

¿Qué más puede hallar? Seis cosas más aparecen repetidas 6 veces cada una. Primero trate de hallar todos los números 6 ya que el número aparece a su vez repetido en cada foto (hay seis números 6, cinco número 5, cuatro números 4, etc.). ¿Qué otra cosa aparece repetida 6 veces? En esta foto hay 6 estrellas, 6 palmeras, 6 pirámides, 6 urnas y 6 peces.

There's More!

So you'll always know where you are, there's something in each big window that shows the name of the country you're in. And someone in the picture is greeting you, saying "Hello," in the language of that country. We've also spelled the words in a way that helps you pronounce them.

¡Hay más aún! Mickey ha dejado un símbolo que indica el país en que se encuentra. Además, alguien de la foto aparece diciendo "Hola" en el idioma de ese país. Nota: El saludo aparece escrito de manera de facilitar su pronunciación.



U.S.A.

3 planes, 3 Mickey balloons, 3 5's, 3 life preservers
3 aviones, 3 globos de Mickey, 3 números 5, 3 salvavidas

U.S.A. to England

4 birds, 4 daisies, 4 Goofy hats, 4 planes
4 pájaros, 4 margaritas, 4 sombreros de Goofy, 4 aviones

England

4 umbrellas, 4 mums (flowers), 4 soldiers,
4 bus passengers
4 paraguas, 4 crisantemos (flores),
4 soldados, 4 imbus de pasajeros

England to Holland

3 small boats, 3 rowers, 3 bicycles, 3 hearts
3 botes pequeños, 3 remadores, 3 bicicletas, 3 corazones

Holland

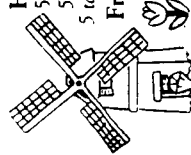
7 wooden shoes, 7 windows in 3 houses, 7 birds, 7 life preservers
7 zuecos, 7 ventanas en 3 casas, 7 pájaros, 7 salvavidas

Holland to France

5 windmills, 5 diamonds, 5 hearts, 5 paper cups
5 molinos de viento, 5 diamantes, 5 corazones,
5 tazas de papel

France

6 chairs, 6 hot air balloons, 6 Mickey balloons,
6 sillitas, 6 globos de aire caliente, 6 globos de Mickey,
paraguas



France to Germany

5 cars, 5 pennants, 5 ducks, 5 music notes
5 autos, 5 insignias, 5 patos, 5 notas musicales

Germany

3 musicians, 3 horns (called "saxophones"), 3 cuckoo clocks, 3 Lyoclean hats
3 músicos, 3 cuernos (o tubos), 3 relojes cucú,
3 sombreros lyoclean

Germany to Switzerland

7 ducks, 7 ski lift supports, 7 railroad cars,
7 skiers
7 patos, 7 soportes de esquí, 7 vagones de tren,
7 esquiadores



Switzerland

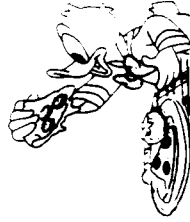
8 watches, 8 snowballs, 8 pennants, 8 ski hats
8 relojes, 8 bolas de nieve, 8 insignias, 8 sombreros de esquí

Switzerland to Italy

5 cheeses, 5 tomatoes, 5 cars, 5 watches
5 quesos, 5 tomates, 5 autos, 5 relojes

Italy

6 tomatoes, 6 car wheels, 6 trees, 6 buds
6 tomates, 6 ruedas de automóvil, 6 árboles, 6 brotes



Italy to Greece

4 gondolas, 4 poles in water, 4 pillars on building, 4 bells
4 góndolas, 4 postes en el agua, 4 columnas en el edificio, 4 campanas

Lost and Found

Once you've gone 'round the world with Mickey and his friends, go back and help them find the things they've left behind! These are listed on the back of your SCROLL-O-MATIC game, along with the number of times each item appears in the scroll.

For instance, our goodwill ambassador Mickey has left his EARS in each country! Can you find all 17 pairs in the scroll?

Perdido y Hallado: Una vez recorrido el mundo con Mickey y sus amigos, regrese y ayúdelos a encontrar las cosas que han dejado olvidadas. La lista de las cosas perdidas se encuentra sobre el lado posterior de la unidad. La lista indica además la cantidad de veces que cada una de las cosas aparece en la pantalla. Por ejemplo, Mickey ha olvidado sus OREJAS en todos los países. ¿Puede encontrar los 17 pares de orejas?

For Two Players

If you want to compete during your trip around the world, play this game with a friend: Find an item — let's say it's a SKI — in the big window. Without revealing its location, challenge the other player to find the ski within a pre-determined time limit. If the other player does find it, he or she then challenges you to find some other object in another part of the picture. Continue taking turns until one of you can't make the discovery within the time limit; the other player wins.

Note: Be sure you've picked and spotted your item before you challenge the other player and start timing!

Para dos jugadores: Si está jugando con otro amigo, selecciónen un objeto de la Ventana Grande, por ejemplo, un ESQUÍ. Sin decir dónde está, desafíe al otro jugador a encontrar el ESQUÍ en un lapso predeterminado de tiempo. Si el otro jugador lo encuentra, tendrá derecho a desafiarlo a tested a encontrar otro objeto en la foto. Los jugadores se turnan hasta que uno de ellos no pueda encontrar el objeto en el plazo de tiempo acordado. En ese caso, el otro jugador gana el juego. Aviso: Antes de desafiar al otro jugador o comenzar a llevar la cuenta del tiempo, asegúrese de saber en qué lugar se encuentra el objeto seleccionado.

We will be happy to hear your questions or comments about this game. Write to: Consumer Relations, Parker Brothers, P.O. Box 1012, Beverly, MA 01915.

1 or more players / Ages 3 to 6

Proof of Purchase

LOOKOEND



Rules © 1991 Parker Brothers, Division of Tonka Corporation, Beverly, MA 01915. Printed in China.
© The Walt Disney Company